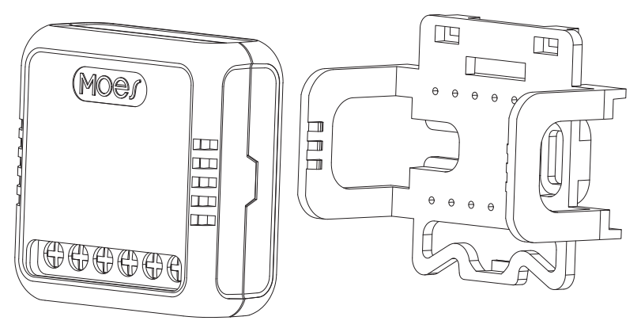
90mm

100mm

Instruction Manual
Smart Garage Door Module



English

ZM-102-M-MS-DM23

•Bitte scannen Sie den QR-Code, um das deutsche Handbuch, das Installationsvideo und die Funktion-seinführung zu erhalten

•Escanee el código QR para obtener el manual en español, el video de instalación y la introducción de la función

•Veuillez scanner le code QR pour obtenir le manuel en français, la vidéo d'installation et l'introduction des fonctions

•Отсканируйте QR-код, чтобы получить руководство на русском языке, видео по установке и описание функций

•Scansionare il codice QR per ottenere il manuale in italiano, il video di installazione e la guida alle funzionalità. Video di installazione e funzionalità

•Leia o código QR para obter o manual em português, o vídeo de instalação e a introdução das funções

•Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi, film instalacyjny i wprowadzenie do funkcji

•QR コードをスキャンして、日本語のマニュアル、インストールビデオ、機能紹介を入手してください

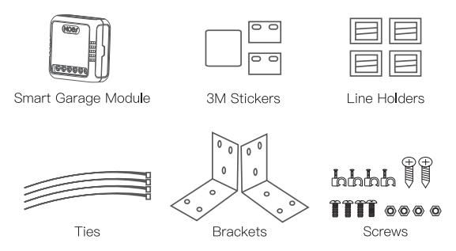
•QR 코드를 스캔하면 한국어 설명서, 설치 동영상, 기능 가이드 를 볼수 있습니다

• من فضلك قم بمسح رمز الاستجابة السريعة(QR-code)،للحصول على دليل المستخدم باللغة العربية وفيديو التثبيت ووصف للوظائف

请扫描二维码获取中文的说明书、安装视频及功能介绍

Packing List

UPGRADE YOUR GARAGE DOOR TO SMART CONTROL by adding this module to your current opener. Integrated with your ZigBee System, you can now Operate, Monitor, and Automate your Door with your Smart Phone and Alexa / Google Home Assistants.

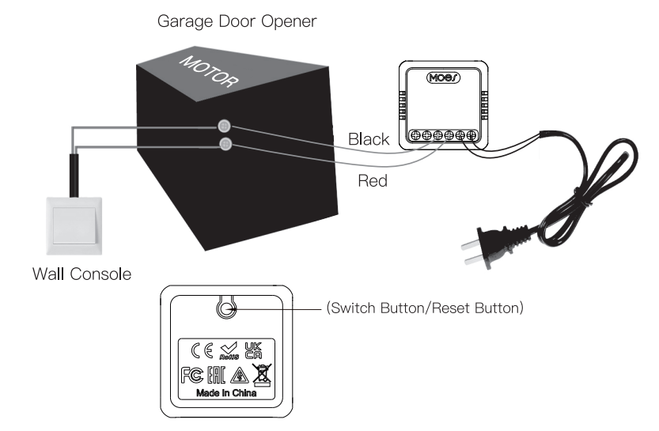


Warnings

1. Installation must be carried out by a qualifed electrician in accordance with local regulations.
2. Keep the device out of the reach of children.
3. Keep the device away from water , damp or hot environment.
4.Install the device away from strong signal sources such as microwave oven that may cause signal interruption resulted in abnormal operation of the device.
5.Obstruction by concrete wall or metallic materials may reduce the effective operation range of the device and should be avoided.
6.Do NOT attempt to disassemble,repair or modify the device

⚠ Test Device For Opener Compatibility

1. Power up the device.
2. Connect the device to your door opener using the included red and black wires; connect the ends to the same terminals where the push button wires on the wall terminate.
3. Press the button on the back of the device and your garage door should activate.



If this test fails,your device may not be compatible. For additional installation instructions and the list of compatible models, please check it from other's user manual and contact us online directly.

Technical Parameters:

Model: ZM-102-M
Wireless Protocol: ZigBee 3.0
Input Voltage: 90-250V AC 50/60Hz
Maximum Radio Transmit Power: <+10dBm

Preparation for Use

1. Download MOES App

MOES APP is upgraded as much more compatibility than Tuya Smart/ Smart Life APP,functional well for scene controlled by Siri, widget and scene recommendations as the fully new customized service. (Note: Tuya Smart/Smart Life APP still works,but MOES APP is highly recommended)

2. Registration or Log in

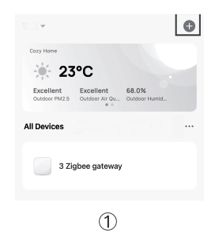
Register
Region
Mobile number/e-mail address
Obtain verification code

- Download "MOES" Application.
- Enter the Register/Login interface; tap "Register" to create an account by entering your phone number to get verification code and "Set password". Choose "Log in" if you already have a MOES account.

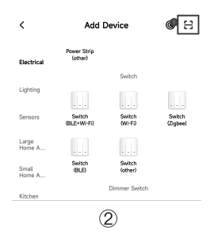
3. Steps for connecting the APP to the device Ensure the device is within the effective signal coverage of your smart ZigBee gateway for successful connection into the ZigBee gateway in MOES APP.

Method One:

❶ Scan the QR code to configure the network guide.
1.Make sure your MOES APP has successfully connected to a Zigbee gateway.

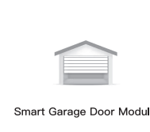


①



②

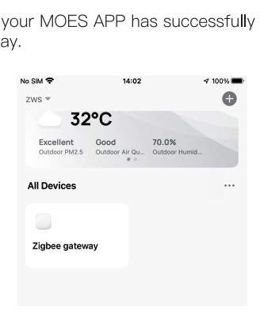
Scan this QR code



③

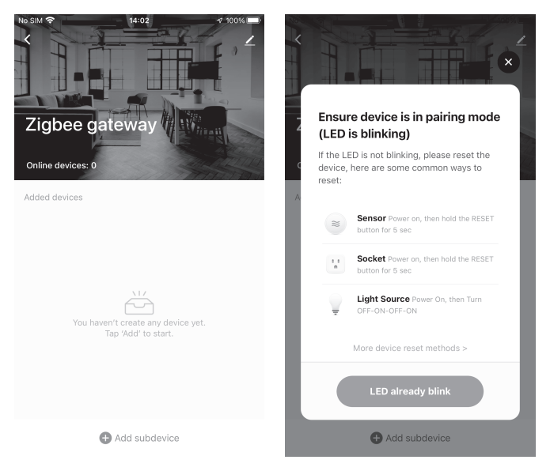
Method Two:

❶ 1. Make sure your MOES APP has successfully connected to a Zigbee gateway.

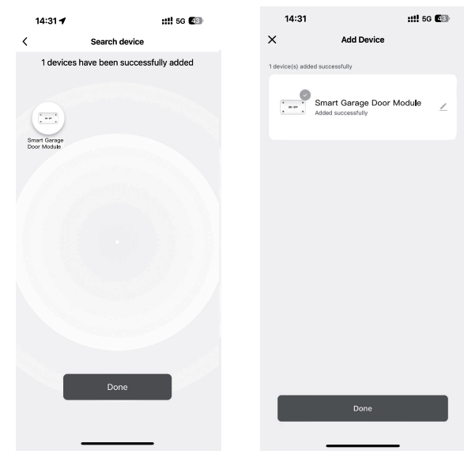


❷ Long press the reset button on the back of the device until the blue indicator light on the device flashes and the device enters the network configuration state

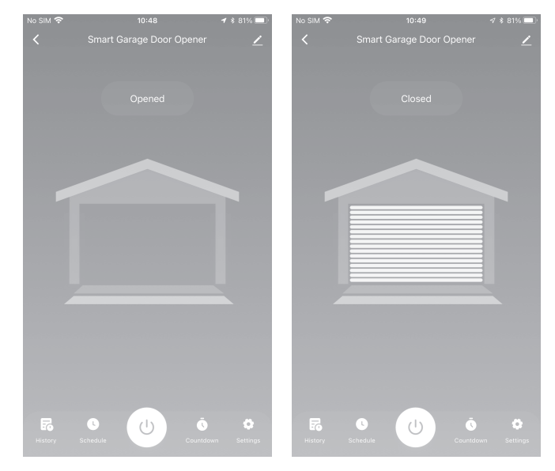
❸ Enter the gateway.Please follow the picture below to finish as "Add subdevice-LED already blink,and the connecting will take about 10-120 secondsto complete depending on your network condition.



❹ Add the device successfully,you can edit the name of the device to enter the device page by click "Done"。



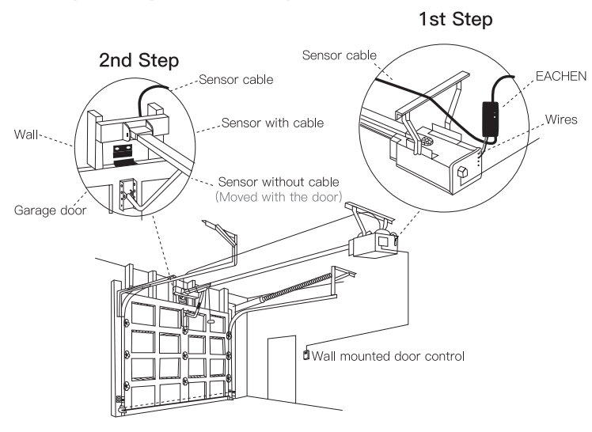
❺ Click Done"to enter the device page to enjoy your smart life with home automation.



⚠ Do this installation after you successfully added the device to your app

***Keep your garage door is closed.**

EASY INSTALLATION



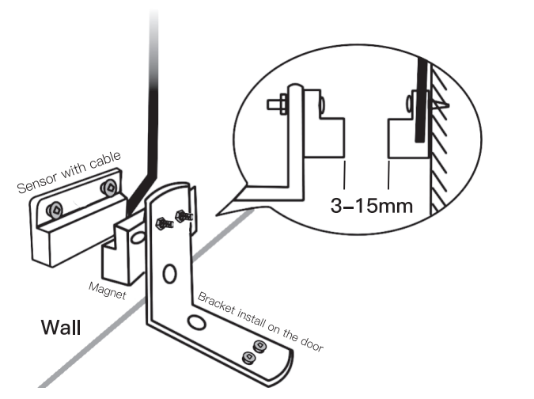
1st Step: Power up.

2nd Step: Connect to the wall console.

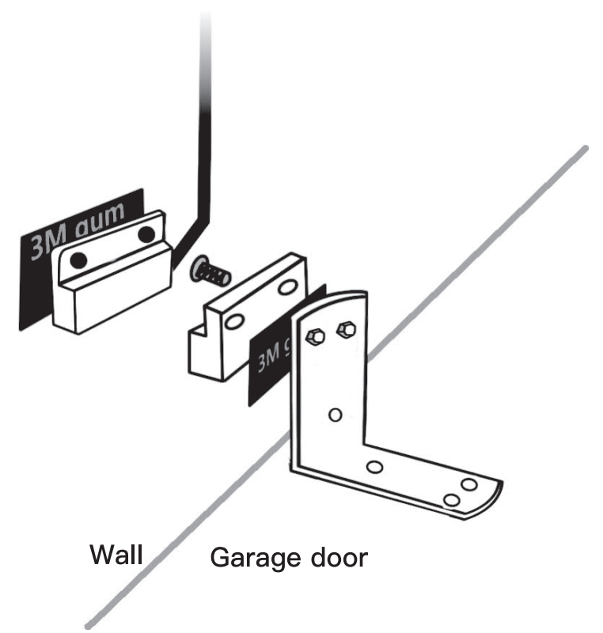
Insert the Red & Black wire 2.0mm terminal to the garage, then put each end to the same terminals as the wall button wires are terminated to.

3rd Step: Connect to the garage door.

Insert the 2.0mm terminal of the sensor to the garage, then steady install the sensor and the magnet of the gap within 3mm to 15mm on your garage door with screws/bracket/3M gums/wall nail/line holders/ties.



Insert the Red & Black wire 2.0mm terminal to the garage, then put each end to the same terminals as the wall button wires are terminated to.



How to Reset/Re-pair ZigBee code

Long press the reset button on the back of the device until the blue indicator light on the device flashes and the device enters the network configuration state

Declaration of Conformity

Hereby, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.LTD declares that the radio equipment type ZM-102-M is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Control Your Home With Your Voice

Devices are compatible with Amazon Alexa and Google Home supported functionalities.
Please see our step-by-step guide on:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Trouble Shooting

If you have problems installing or operating your device, please review its product data sheet:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

WARRANTY INSTRUCTIONS

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing the product.
We hope you'll enjoy using it.
The warranty for the products in the warranty card is hereby granted as follows.
As a condition of using the warranty, you must comply with the following terms and procedures:
1. Products are covered by a 24-month warranty, effective from the date of purchase of the covered product by a retail customer.
2. In order to exercise warranty rights, the purchaser must present: a) Warranty card, b) Proof of purchase (VAT invoice, financial receipt or other document confirming the actual date of purchase), unless the purchase date of the product comes from the warranty card.
3. If product quality problems occur within 24 months from the date of receipt, please prepare the product and packaging and go to the place or store where you purchased it to apply for after-sales maintenance. If the product is damaged due to personal reasons, a certain maintenance fee will be charged.
4. We recommend that you properly protect the goods when delivering them to the guarantor - for this purpose, we recommend that you use the original packaging with padding to ensure safe transportation. If you choose to use replacement packaging, we recommend that you ensure that the product is adequately protected from damage during shipping. We recommend that you place an appropriate sticker on your packaging indicating the product's susceptibility to impact, such as "Warning Glass".
5. Reported defects covered by the warranty will be considered immediately and no later than 14 days from the date of delivery of the goods to the Guarantor.
6. After checking and determining the legality of the warranty claim, the Guarantor's services will repair the product within a reasonable

time, not exceeding 30 days from the date of delivery of the goods to the Guarantor. However, if hard-to-find spare parts are required, this deadline may extend the time it takes to deliver the part from the manufacturer's factory.
7. The warranty does not include the performance of maintenance and similar operations specified in the user manual, and users are obliged to do it themselves.
8. If defects occur due to natural wear and tear during use, the warranty does not cover it.
9. The warranty does not cover:
a) Mechanical damage caused by the user's fault and product defects caused by such damage.
b) Damage caused by improper use of the product.
10. The rights under the guarantee will expire in the following circumstances:
a) Remove the warranty seal from the product.
b) Remove the serial number from the product.
c) Take action to eliminate physical defects in the product outside of authorized service.
d) Use non-original parts and consumables.

RECYCLING INFORMATION

All products marked with the symbol for separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive 2012/19 / EU) must be disposed of separately from unsorted municipal waste. To protect your health and the environment, this equipment must be disposed of at designated collection points for electrical and electronic equipment designated by the government or local authorities. Correct dispos al and recycling will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. To find out where these collection points are and how they work, contact the installer or your local authority.

FR
Cet appareil, ses accessoires, se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

WARRANTY CARD

Product Information

Product Name________________
Product Type________________
Purchase date________________
Warranty Period________________
Dealer Information________________
Customer's Name________________
Customer Phone________________
Customer Address________________

Maintenance Records

Failure date	Cause Of Issue	Fault Content	Principal

Thank you for your support and purchase at we Moes,we are always here for your complete satisfaction,just feel free to share your great shopping experience with us.

★★★★★

If you have any other need,please do not hesitate to contact us first,we will try to meet your demand.

FOLLOW US

@moessmart
MOES.Official
@moes_smart
@moes_smart
@moes_smart
www.moes.net

UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Address: Suite 11, First Floor, Moy Road
Business Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales,
CF15 7QR
Tel: +44-292-1680945
Email: contact@evatmaster.com

EC REP AMZLAB GmbH
Laubenhof 23, ESSEN 45326
Email: info@amz-lab.de
Tel: +491745298066
Made In China

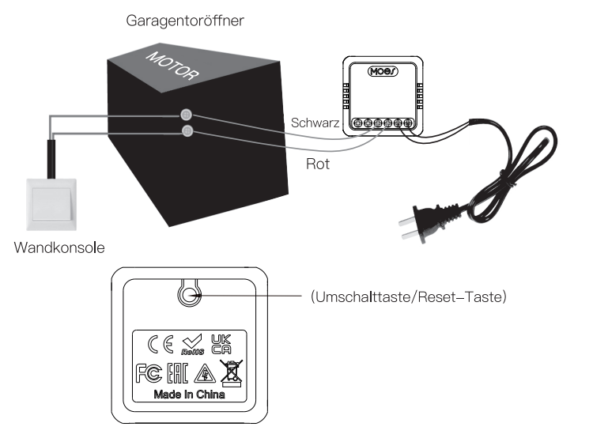
Manufacturer:
WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD
Address: Power Science and Technology Innovation Center,
NO.238, Wei 11 Road, Yueqing Economic Development Zone,
Yueqing, Zhejiang, China
Tel: +86-577-57186815
After-sale Service: service@moeshouse.com

DM23

Gebrauchsanweisung
(Deutsch)

⚠ Testgerät auf Öffnerkompatibilität

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Verbinden Sie das Gerät mit den mitgelieferten roten und schwarzen Kabeln mit Ihrem Türöffner. Verbinden Sie die Enden mit denselben Klemmen, an denen die Druckknopfkabel an der Wand enden.
3. Drücken Sie die Taste auf der Rückseite des Geräts. Ihr Garagentor sollte sich nun aktivieren.



Wenn dieser Test fehlschlägt, ist Ihr Gerät möglicherweise nicht kompatibel. Weitere Installationsanweisungen und eine Liste kompatibler Modelle finden Sie in den Benutzerhandbüchern anderer Hersteller oder kontaktieren Sie uns direkt online.

Technische Parameter:

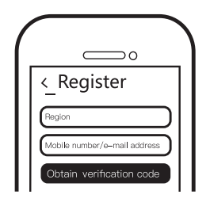
Modell: ZM-102-M
Drahtloses Protokoll: ZigBee 3.0
Eingangsspannung: 90-250 V AC, 50/60 Hz
Maximale Funkübertragungsleistung: <+10 dBm

Vorbereitung für den Einsatz

1. Laden Sie die MOES-App herunter

Die MOES-App wurde um eine viel größere Kompatibilität als Tuya Smart/ erweitert.Smart Life APP, gut funktionsfähig für die Szenensteuerung durch Siri, Widgets und Szenenempfehlungen als völlig neuer individueller Dienst. (Hinweis: Die Tuya Smart/Smart Life APP funktioniert weiterhin, die MOES APP wird jedoch dringend empfohlen.)

2. Registrierung oder Anmeldung

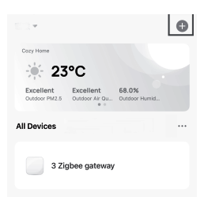


- Laden Sie die Anwendung "MOES"herunter.
- Rufen Sie die Registrierungs-/Anmeldeoberfläche auf. Tippen Sie auf "Registrieren", um ein Konto zu erstellen. Geben Sie dazu Ihre Telefonnummer ein, um einen Bestätigungscode zu erhalten, und "Passwort festlegen". Wählen Sie "Anmelden", wenn Sie bereits ein MOES-Konto haben.

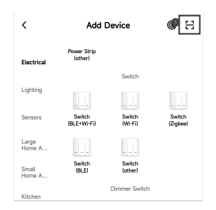
3. Schritte zum Verbinden der App mit dem Gerät. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät innerhalb der effektiven Signalabdeckung Ihres intelligenten ZigBee-Gateways befindet, damit eine erfolgreiche Verbindung mit dem ZigBee-Gateway in der MOES-App hergestellt werden kann.

Methode Eins:

❶ Scannen Sie den QR-Code, um den Netzwerkleitfaden zu konfigurieren.
1. Stellen Sie sicher, dass Ihre MOES-App erfolgreich mit einem Zigbee-Gateway verbunden wurde.



①



②

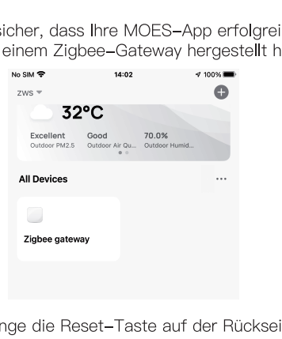
Scannen Sie diesen QR-Code

Smart Garage Door Module
添加

③

Methode Zwei:

❶ 1. Stellen Sie sicher, dass Ihre MOES-App erfolgreich eine Verbindung zu einem Zigbee-Gateway hergestellt hat.

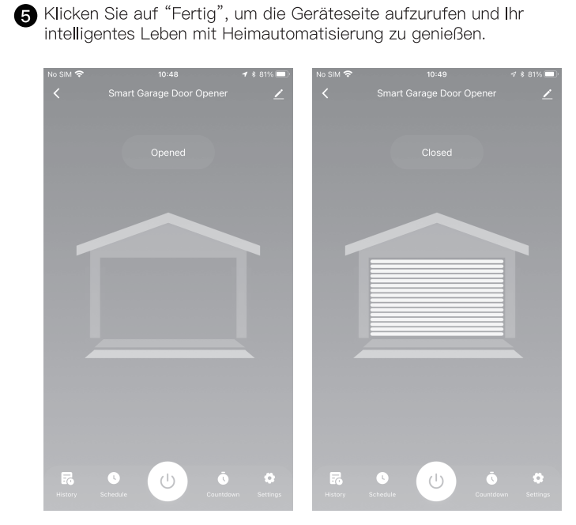


❷ Drücken Sie lange die Reset-Taste auf der Rückseite des Geräts, bis die blaue Kontrollleuchte am Gerät blinkt und das Gerät in den Netzwerkkonfigurationszustand wechselt

❸ Geben Sie das Gateway ein. Folgen Sie zum Abschluss dem Bild unten. Die LED „Untergerät hinzufügen" blinkt bereits. Die Verbindung dauert je nach Netzwerkbedingungen etwa 10 bis 120 Sekunden.

❹ Das Gerät wurde erfolgreich hinzugefügt. Sie können den Namen des Geräts bearbeiten, um auf die Geräteseite zu gelangen, indem Sie auf "Fertig" klicken.

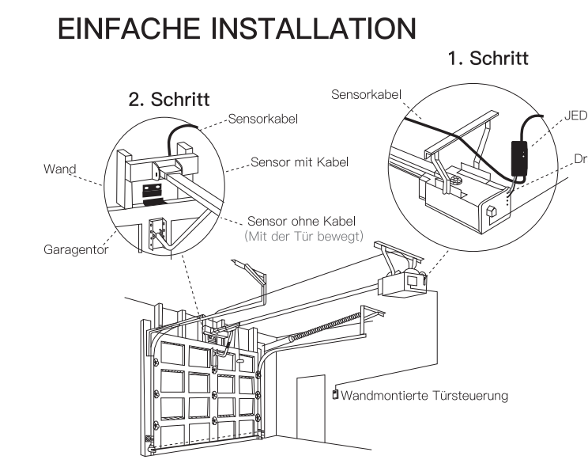
❺ Klicken Sie auf "Fertig", um die Geräteseite aufzurufen und Ihr intelligentes Leben mit Heimautomatisierung zu genießen.



⚠ Führen Sie diese Installation durch, nachdem Sie das Gerät erfolgreich zu Ihrer App hinzugefügt haben

***Halten Sie Ihr Garagentor geschlossen.**

EINFACHE INSTALLATION



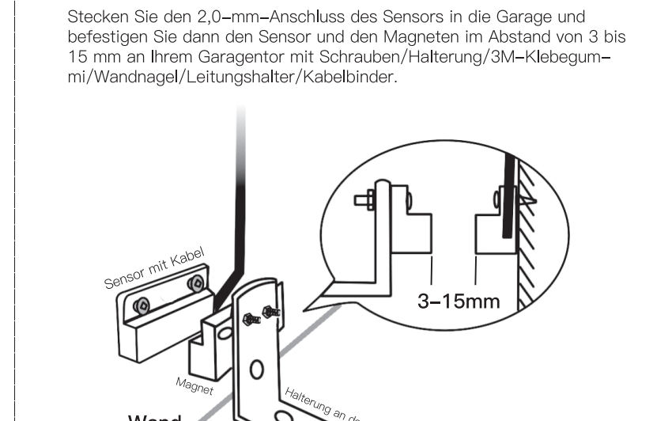
1. Schritt: Einschalten.

2. Schritt: An die Wandkonsole anschließen.

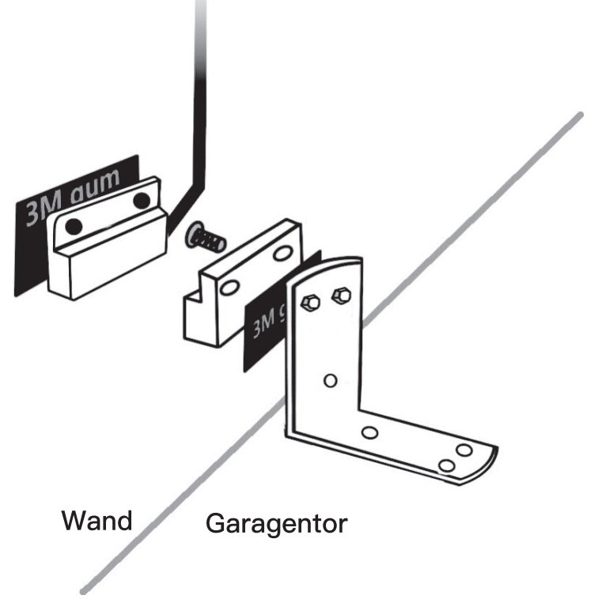
Führen Sie die 2,0-mm-Klemme des roten und schwarzen Kabels in die Garage ein und schließen Sie dann jedes Ende an die gleichen Klemmen an, an denen die Kabel der Wandtaster angeschlossen sind.

3. Schritt: Anschließen an das Garagentor.

Stecken Sie den 2,0-mm-Anschluss des Sensors in die Garage und befestigen Sie dann den Sensor und den Magneten im Abstand von 3 bis 15 mm an Ihrem Garagentor mit Schrauben/Halterung/3M-Klebegummi/Wandnagel/Leitungshalter/Kabelbinder.



Führen Sie die 2,0-mm-Klemme des roten und schwarzen Kabels in die Garage ein und schließen Sie dann jedes Ende an die gleichen Klemmen an, an denen die Kabel der Wandtaster angeschlossen sind.



So setzen Sie den ZigBee-Code zurück/koppeln ihn erneut

Drücken Sie lange die Reset-Taste auf der Rückseite des Geräts, bis die blaue Kontrollleuchte am Gerät blinkt und das Gerät in den Netzwerkkonfigurationszustand wechselt

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.LTD dass das Funkgerät Typ ZM-102-M der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Steuern Sie Ihr Zuhause mit Ihrer Stimme

Die Geräte sind mit den von Amazon, Alexa und Google Home unterstützten Funktionen kompatibel.
Bitte sehen Sie sich unsere Schritt-für-Schritt-Anleitung an:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Fehlerbehebung

Wenn Sie Probleme bei der Installation oder dem Betrieb Ihres Geräts haben, lesen Sie bitte das Produktdatenblatt:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

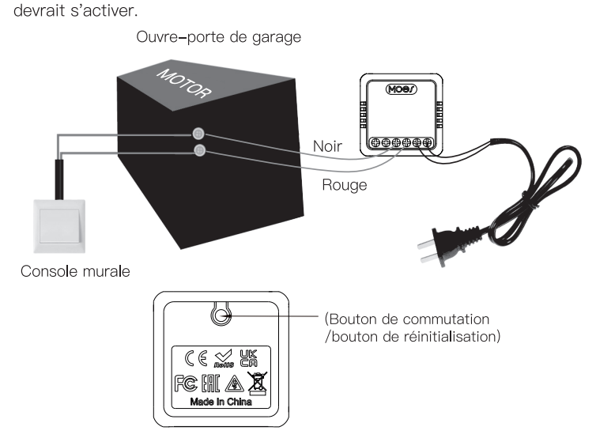
GARANTIEHINWEISE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf des Produkts.
Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Nutzung.
Die Garantie für die in der Garantiekarte aufgeführten Produkte wird hiermit wie folgt gewährt.
Als Bedingung für die Inanspruchnahme der Garantie müssen Sie die folgenden Bedingungen und Verfahren einhalten:
1. Für die Produkte gilt eine 24-monatige Garantie, die ab dem Kaufdatum des abgedeckten Produkts durch einen Einzelhandelskunden gilt.
2. Um die Garantierechte auszuüben, muss der Käufer Folgendes vorlegen: a) Garantiekarte, b) Kaufbeleg (Rechnung mit ausgewiesener Mehrwertsteuer, Finanzquittung oder ein anderes Dokument, das das tatsächliche Kaufdatum bestätigt), es sei denn, das Kaufdatum des Produkts stammt von der Garantiekarte.
3. Wenn innerhalb von 24 Monaten nach Erhalt Probleme mit der Produktqualität auftreten, bereiten Sie bitte das Produkt und die Verpackung vor und gehen Sie zu dem Ort oder Geschäft, in dem Sie es gekauft haben, um eine Kundendienstwartung zu beantragen. Wenn das Produkt aus persönlichen Gründen beschädigt wird, wird eine bestimmte Wartungsgebühr erhoben.
4. Von der Garantie ausgeschlossen sind:
a) Mechanische Schäden, die durch ein Verschulden des Benutzers verursacht wurden, und Produktmängel, die durch solche Schäden verursacht wurden.
b) Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht wurden.

Manuel d'instruction
(Français)

⚠ Appareil de test pour la compatibilité de l'ouvre-porte

1. Allumez l'appareil.
2. Connectez l'appareil à votre ouvre-porte à l'aide des fils rouge et noir fournis ; connectez les extrémités aux mêmes bornes où se terminent les fils du bouton-poussoir sur le mur.
3. Appuyez sur le bouton à l'arrière de l'appareil et votre porte de garage devrait s'activer.



Si ce test échoue, votre appareil n'est peut-être pas compatible. Pour obtenir des instructions d'installation supplémentaires et la liste des modèles compatibles, veuillez consulter le manuel d'utilisation d'un autre appareil et nous contacter directement en ligne.

Paramètres techniques :

Modèle : ZM-102-M
Protocole sans fil : ZigBee 3.0
Tension d'entrée : 90-250 V CA 50/60 Hz
Puissance de transmission radio maximale : <+10 dBm

Préparation à l'utilisation

1. Téléchargez l'application MOES

L'application MOES est mise à niveau avec beaucoup plus de compatibilité que Tuya Smart/Application Smart Life, fonctionnelle pour les scènes contrôlées par Siri, les recommandations de widgets et de scènes en tant que tout nouveau service personnalisé. (Remarque : l'application Tuya Smart/Smart Life fonctionne toujours, mais l'application MOES est fortement recommandée)

2. Inscription ou connexion

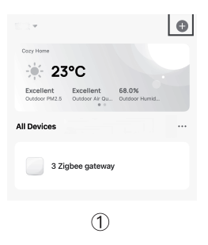
Register
Region
Mobile number/e-mail address
Obtain verification code

- Téléchargez l'application « MOES ».
- Accédez à l'interface d'inscription/connexion ; appuyez sur « Inscription » pour créer un compte en saisissant votre numéro de téléphone pour obtenir un code de vérification et « Définir un mot de passe ». Choisissez « Connexion » si vous avez déjà un compte MOES.

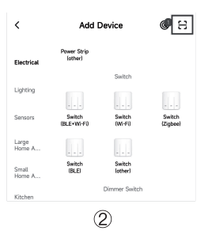
3. Étapes pour connecter l'application à l'appareil Assurez-vous que l'appareil se trouve dans la zone de couverture du signal efficace de votre passerelle ZigBee intelligente pour une connexion réussie à la passerelle ZigBee dans l'application MOES.

Méthode 1 :

❶ Scannez le code QR pour configurer le guide réseau.
1. Assurez-vous que votre application MOES s'est correctement connectée à une passerelle Zigbee.

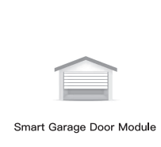


①



②

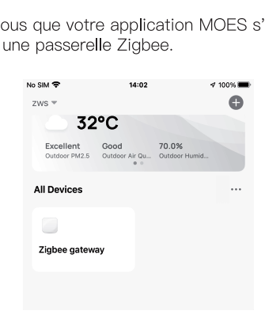
Scannez ce code QR



③

Méthode deux :

❶ 1. Assurez-vous que votre application MOES s'est correctement connectée à une passerelle Zigbee.

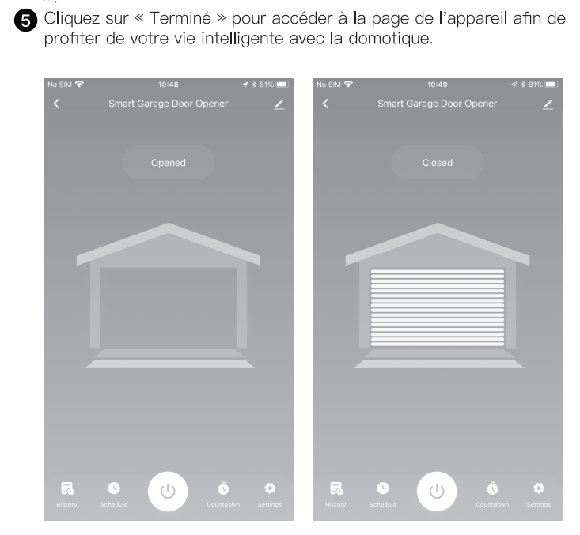


❷ Appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation situé à l'arrière de l'appareil jusqu'à ce que le voyant bleu de l'appareil clignote et que l'appareil entre dans l'état de configuration réseau

❸ Entrez la passerelle. Veuillez suivre l'image ci-dessous pour terminer car « Ajouter un sous-appareil » - la LED clignote déjà et la connexion prendra environ 10 à 120 secondes pour se terminer en fonction de l'état de votre réseau.

❹ Ajoutez l'appareil avec succès, vous pouvez modifier le nom de l'appareil pour accéder à la page de l'appareil en cliquant sur « Terminé ».

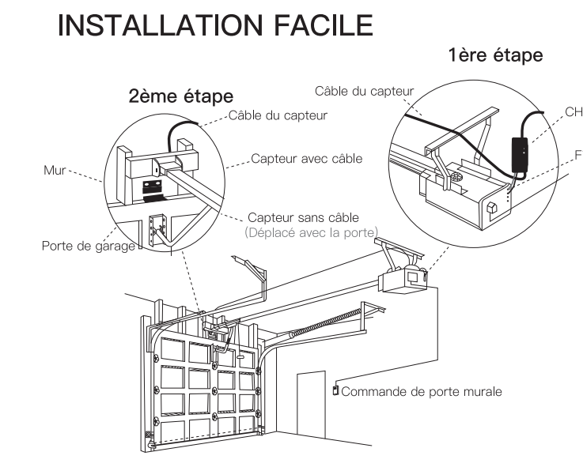
❺ Cliquez sur « Terminé » pour accéder à la page de l'appareil afin de profiter de votre vie intelligente avec la domotique.



⚠ Effectuez cette installation après avoir ajouté avec succès l'appareil à votre application

***Gardez votre porte de garage fermée.**

INSTALLATION FACILE



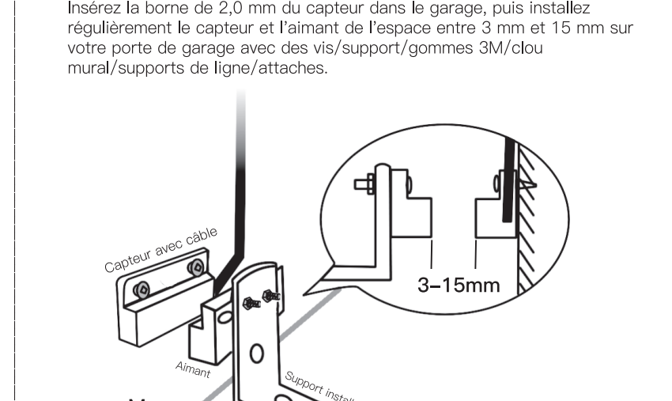
1ère étape : mise sous tension.

2ème étape : Connectez-vous à la console murale.

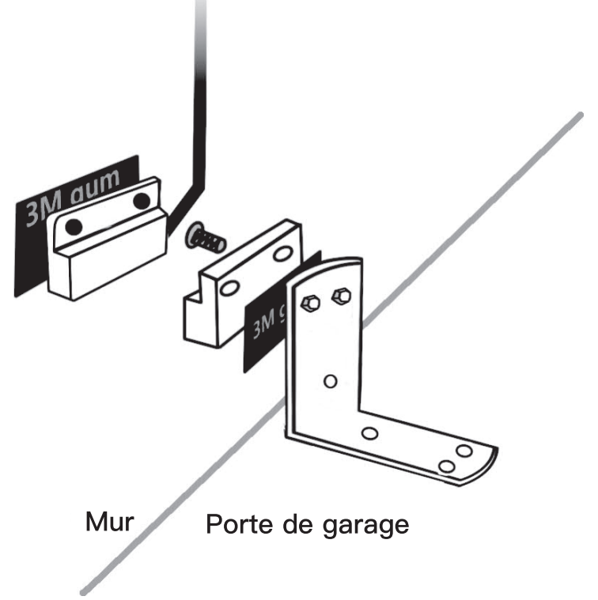
Insérez la borne du fil rouge et noir de 2,0 mm dans le garage, puis placez chaque extrémité aux mêmes bornes que celles auxquelles les fils des boutons muraux sont terminés.

3ème étape : Connectez-vous à la porte du garage.

Insérez la borne de 2,0 mm du capteur dans le garage, puis installez régulièrement le capteur et l'aimant de l'espace entre 3 mm et 15 mm sur votre porte de garage avec des vis/support/gommes 3M/clou mural/supports de ligne/attaches.



Insérez la borne du fil rouge et noir de 2,0 mm dans le garage, puis placez chaque extrémité aux mêmes bornes que celles auxquelles les fils des boutons muraux sont terminés.



Comment réinitialiser/réassocier le code ZigBee

Appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation situé à l'arrière de l'appareil jusqu'à ce que le voyant bleu de l'appareil clignote et que l'appareil entre dans l'état de configuration réseau

Déclaration de conformité

Par la présente, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.LTD déclare que l'équipement radio type ZM-102-M est conforme à la directive 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE.
Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Contrôlez votre maison avec votre voix

Les appareils sont compatibles avec les fonctionnalités prises en charge par Amazon Alexa et Google Home.
Veuillez consulter notre guide étape par étape sur :
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes pour installer ou utiliser votre appareil, veuillez consulter sa fiche technique produit :
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

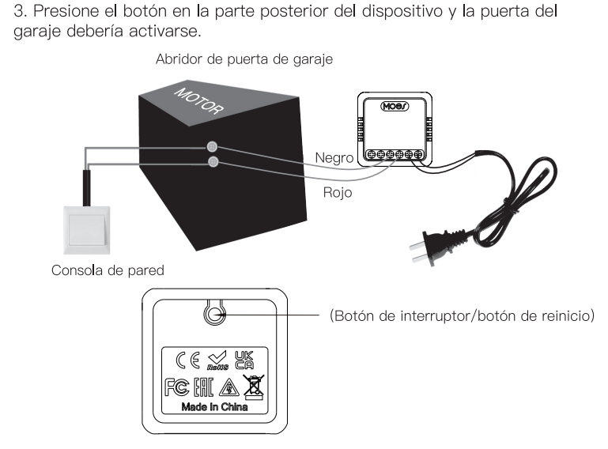
INSTRUCTIONS DE GARANTIE

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté ce produit.
Nous espérons que vous apprécierez son utilisation.
La garantie pour les produits figurant sur la carte de garantie est accordée par la présente comme suit.
Pour bénéficier de la garantie, vous devez respecter les modalités et procédures suivantes :
1. Les produits sont couverts par une garantie de 24 mois, à compter de la date d'achat du produit couvert par un client au détail.
2. Afin d'exercer les droits de garantie, l'acheteur doit présenter : a) une carte de garantie, b) une preuve d'achat (facture avec TVA, reçu financier ou autre document confirmant la date réelle d'achat), sauf si la date d'achat du produit provient de la carte de garantie.
3. Si des problèmes de qualité du produit surviennent dans les 24 mois suivant la date de réception, veuillez préparer le produit et l'emballage et vous rendre à l'endroit ou au magasin où vous l'avez acheté pour demander un entretien après-vente. Si le produit est endommagé pour des raisons personnelles, des frais de maintenance seront facturés.
4. La garantie ne couvre pas :
a) Dommages mécaniques causés par la faute de l'utilisateur et défauts du produit causés par de tels dommages.
b) Dommages causés par une mauvaise utilisation du produit.

Manual de instrucciones
(Español)

⚠ Dispositivo de prueba para compatibilidad de abridores

1. Encienda el dispositivo.
2. Conecte el dispositivo al abre-puertas con los cables rojo y negro incluidos; conecte los extremos a los mismos terminales donde terminan los cables del botón pulsador en la pared.
3. Presione el botón en la parte posterior del dispositivo y la puerta del garaje debería activarse.


Abridor de puerta de garaje
MOTOR
Negro
Rojo
Consola de pared
(Botón de interruptor/botón de reinicio)
Made In China

Si esta prueba falla, es posible que su dispositivo no sea compatible. Para obtener instrucciones de instalación adicionales y la lista de modelos compatibles, consulte el manual de usuario de otro fabricante y contáctenos directamente en línea.

Parámetros técnicos:

Modelo: ZM-102-M
Protocolo inalámbrico: ZigBee 3.0
Voltaje de entrada: 90-250 V CA 50/60 Hz
Potencia máxima de transmisión por radio: <+10 dBm

Preparación para el uso

1. Descargue la aplicación MOES

La APLICACIÓN MOES se actualiza con mucha más compatibilidad que la APLICACIÓN Tuya Smart/Smart Life, funciona bien para escenas controladas por Siri, widgets y recomendaciones de escenas como el servicio personalizado completamente nuevo. (Nota: la aplicación Tuya Smart/Smart Life todavía funciona, pero se recomienda encarecidamente la aplicación MOES)

2. Registrarse o Iniciar sesión

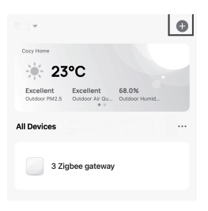
Register
Region
Mobile number/e-mail address
Obtain verification code

- Descargue la aplicación "MOES".
- Ingrese a la interfaz de registro/inicio de sesión; toque "Registrarse" para crear una cuenta ingresando su número de teléfono para obtener el código de verificación y "Establecer contraseña". Elija "Iniciar sesión" si ya tiene una cuenta MOES.

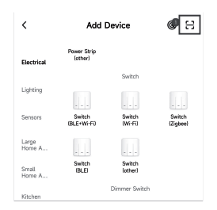
3. Pasos para conectar la aplicación al dispositivo Asegúrese de que el dispositivo esté dentro de la cobertura de señal efectiva de su puerta de enlace ZigBee inteligente para una conexión exitosa a la puerta de enlace ZigBee en la aplicación MOES.

Método uno:

❶ Escanee el código QR para configurar la guía de red.
1. Asegúrese de que su aplicación MOES se haya conectado correctamente a una puerta de enlace Zigbee.



①



②

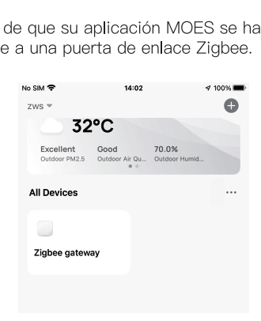
Escanee este código QR

Smart Garage Door Module
添加

③

Método dos:

❶ 1. Asegúrese de que su aplicación MOES se haya conectado correctamente a una puerta de enlace Zigbee.

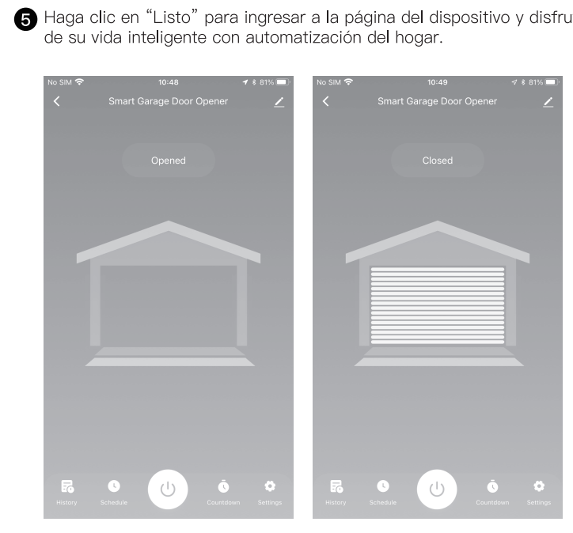


❷ Mantenga presionado el botón de reinicio en la parte posterior del dispositivo hasta que la luz indicadora azul del dispositivo parpadee y el dispositivo ingrese al estado de configuración de red.

❸ Ingrese a la puerta de enlace. Siga la imagen a continuación para finalizar como "Agregar subdispositivo: el LED ya parpadea y la conexión tardará entre 10 y 120 segundos en completarse según la condición de su red.

❹ Agregue el dispositivo exitosamente, puede editar el nombre del dispositivo para ingresar a la página del dispositivo haciendo clic en "Listo".

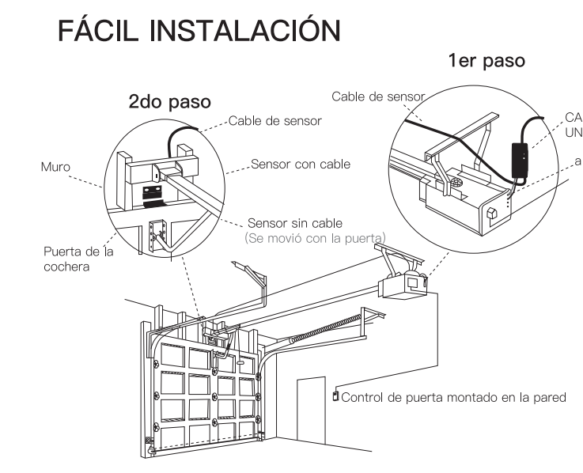
❺ Haga clic en "Listo" para ingresar a la página del dispositivo y disfrutar de su vida inteligente con automatización del hogar.



⚠ Realice esta instalación después de haber agregado exitosamente el dispositivo a su aplicación

***Mantenga la puerta de su garaje cerrada.**

FÁCIL INSTALACIÓN



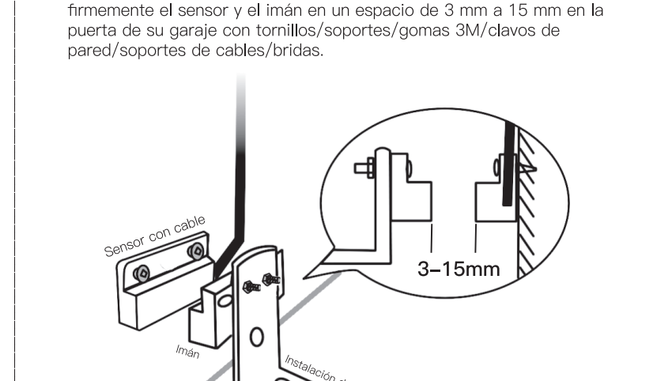
1er paso: encender.

2do paso: Conéctese a la consola de pared.

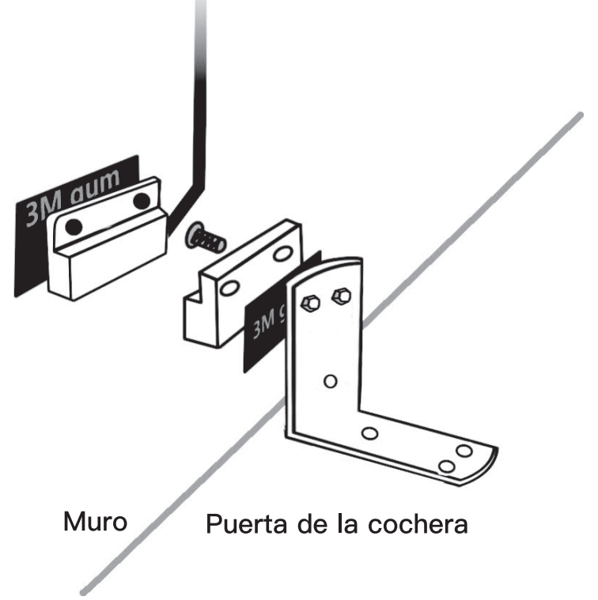
Inserte el terminal de 2,0 mm del cable rojo y negro en el garaje, luego coloque cada extremo en los mismos terminales a los que terminan los cables del botón de pared.

3er paso: Conéctese a la puerta del garaje.

Inserte el terminal de 2,0 mm del sensor en el garaje, luego instale firmemente el sensor y el imán en un espacio de 3 mm a 15 mm en la puerta de su garaje con tornillos/soportes/gomas 3M/clavos de pared/soportes de cables/bridas.



Inserte el terminal de 2,0 mm del cable rojo y negro en el garaje, luego coloque cada extremo en los mismos terminales a los que terminan los cables del botón de pared.



Cómo restablecer o volver a emparejar el código ZigBee

Mantenga presionado el botón de reinicio en la parte posterior del dispositivo hasta que la luz indicadora azul del dispositivo parpadee y el dispositivo ingrese al estado de configuración de red.

Declaración de conformidad

Por la presente, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.LTD declara que el equipo de radio tipo ZM-102-M cumple con la Directiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Controla tu hogar con tu voz

Los dispositivos son compatibles con las funcionalidades compatibles con Amazon Alexa y Google Home.
Consulte nuestra guía paso a paso sobre:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Solución de problemas

Si tiene problemas para instalar u operar su dispositivo, revise su hoja de datos del producto:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

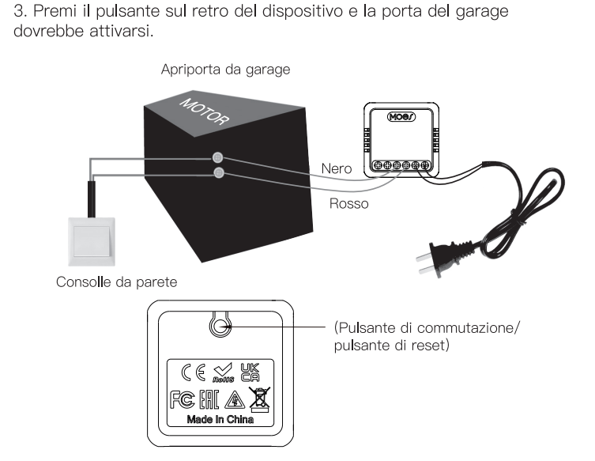
INSTRUCCIONES DE GARANTÍA

Estimado señor o señora, gracias por adquirir el producto.
Esperamos que disfrute usándolo.
La garantía de los productos incluidos en la tarjeta de garantía se otorga de la siguiente manera.
Como condición para utilizar la garantía, deberá cumplir con los siguientes términos y procedimientos:
1. Los productos están cubiertos por una garantía de 24 meses, a partir de la fecha de compra del producto cubierto por parte de un cliente minorista.
2. Para ejercer los derechos de garantía, el comprador deberá presentar: a) Tarjeta de garantía, b) Comprobante de compra (factura con IVA, recibo financiero u otro documento que confirme la fecha real de compra), salvo que la fecha de compra del producto provenga de la tarjeta de garantía.
3. Si ocurren problemas de calidad del producto dentro de los 24 meses posteriores a la fecha de recepción, prepare el producto y el embalaje y vaya al lugar o tienda donde lo compró para solicitar el mantenimiento posventa. Si el producto se daña por motivos personales, se cobrará una determinada tarifa de mantenimiento.
4. La garantía no cubre:
a) Daños mecánicos causados por culpa del usuario y defectos del producto causados por dichos daños.
b) Daños causados por un uso inadecuado del producto.

Manuale di istruzioni
(Italiano)

⚠ Dispositivo di prova per la compatibilità dell'apriporta

1. Accendi il dispositivo.
2. Collega il dispositivo all'apriporta utilizzando i fili rosso e nero inclusi; collega le estremità agli stessi terminali in cui terminano i fili del pulsante sulla parete.
3. Premi il pulsante sul retro del dispositivo e la porta del garage dovrebbe attivarsi.



Se questo test fallisce, il tuo dispositivo potrebbe non essere compatibile. Per ulteriori istruzioni di installazione e l'elenco dei modelli compatibili, controlla il manuale utente di altri e contattaci direttamente online.

Parametri tecnici:

Modello: ZM-102-M
Protocollo wireless: ZigBee 3.0
Tensione di ingresso: 90-250 V CA 50/60 Hz
Potenza massima di trasmissione radio: <+10 dBm

Preparazione per l'uso

1. Scarica l'app MOES

L'APP MOES è stata aggiornata con una compatibilità molto maggiore rispetto a Tuya Smart/APP Smart Life, ben funzionante per scene controllate da Siri, widget e consigli sulle scene come servizio personalizzato completamente nuovo. (Nota: l'APP Tuya Smart/Smart Life funziona ancora, ma l'APP MOES è altamente raccomandata)

2. Registrazione o Accedi

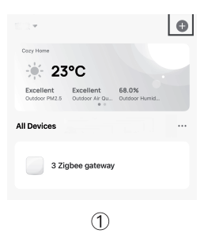
Register
Region
Mobile number/e-mail address
Obtain verification code

- Scarica l'applicazione "MOES".
- Entra nell'interfaccia di Registrazione/Accesso; tocca "Registrati" per creare un account inserendo il tuo numero di telefono per ottenere il codice di verifica e "Imposta password". Scegli "Accedi" se hai già un account MOES.

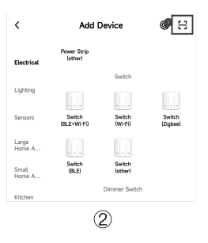
3. Passaggi per connettere l'APP al dispositivo Assicurati che il dispositivo si trovi all'interno della copertura del segnale effettivo del tuo gateway ZigBee intelligente per una connessione corretta al gateway ZigBee nell'APP MOES.

Metodo uno:

❶ Scansiona il codice QR per configurare la guida di rete.
1. Assicurati che la tua APP MOES si sia connessa correttamente a un gateway Zigbee.



①



②

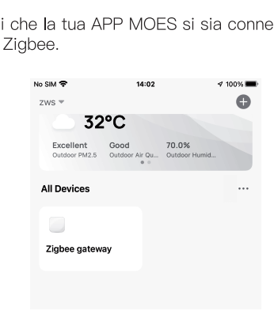
Scansiona questo codice QR

Smart Garage Door Module
添加

③

Metodo due:

❶ 1. Assicurati che la tua APP MOES si sia connessa correttamente a un gateway Zigbee.

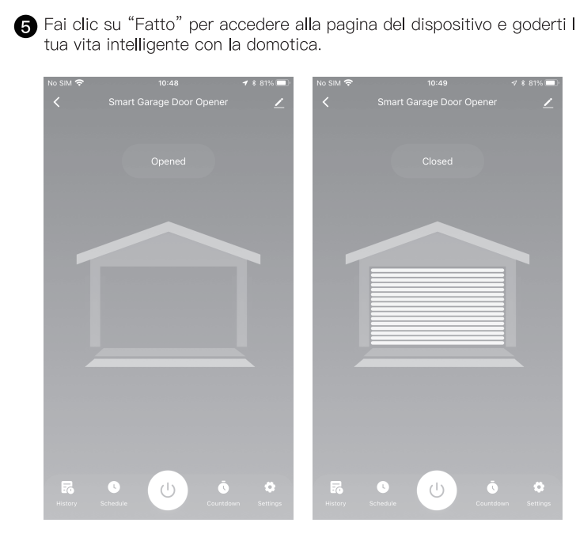


❷ Premere a lungo il pulsante di reset sul retro del dispositivo finché la spia blu sul dispositivo non lampeggia e il dispositivo entra nello stato di configurazione di rete

❸ Immettere il gateway. Seguire l'immagine sottostante per completare l'operazione: il LED "Aggiungi sottodispositivo" lampeggia già e la connessione richiederà circa 10-120 secondi per essere completata, a seconda delle condizioni della rete.

❹ Aggiungi il dispositivo correttamente, puoi modificare il nome del dispositivo per accedere alla pagina del dispositivo cliccando su "Fine".

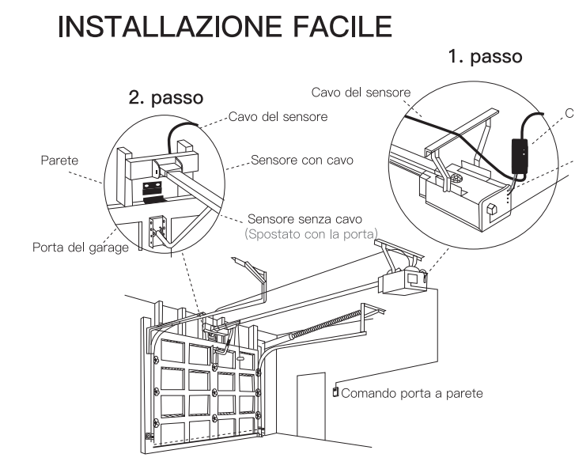
❺ Fai clic su "Fatto" per accedere alla pagina del dispositivo e goderti la tua vita intelligente con la domotica.



⚠ Esegui questa installazione dopo aver aggiunto correttamente il dispositivo alla tua app

***Mantieni la porta del garage chiusa.**

INSTALLAZIONE FACILE



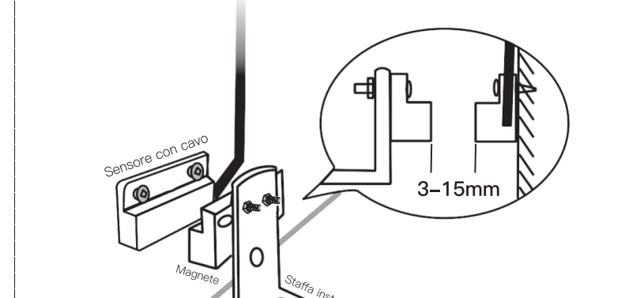
1. passaggio: accensione.

2. passaggio: connettersi alla console a muro.

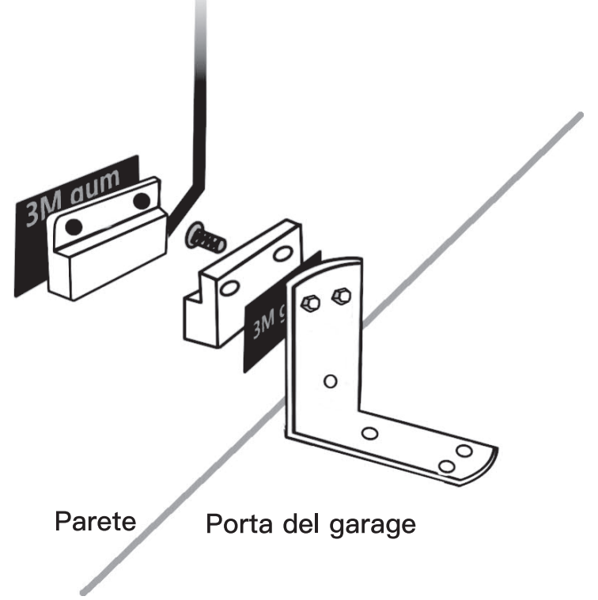
Inserisci il terminale del cavo rosso e nero da 2,0 mm nel garage, quindi collega ciascuna estremità agli stessi terminali a cui terminano i cavi dei pulsanti a muro.

3. passaggio: connettersi alla porta del garage.

Inserisci il terminale da 2,0 mm del sensore nel garage, quindi installa saldamente il sensore e il magnete dello spazio compreso tra 3 mm e 15 mm sulla porta del garage con viti/staffa/gomme 3M/chiodi da parete/supporti per cavi/fascette.



Inserisci il terminale del cavo rosso e nero da 2,0 mm nel garage, quindi collega ciascuna estremità agli stessi terminali a cui terminano i cavi dei pulsanti a muro.



Come reimpostare/ri-associare il codice ZigBee

Premere a lungo il pulsante di reset sul retro del dispositivo finché la spia blu sul dispositivo non lampeggia e il dispositivo entra nello stato di configurazione di rete

Dichiarazione di conformità

Con la presente, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.LTD dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ZM-102-M è conforme alla Direttiva 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Controlla la tua casa con la tua voce

I dispositivi sono compatibili con le funzionalità supportate da Amazon Alexa e Google Home.
Consulta la nostra guida passo passo su:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Risoluzione dei problemi

Se riscontri problemi nell'installazione o nel funzionamento del tuo dispositivo, consulta la relativa scheda tecnica del prodotto:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

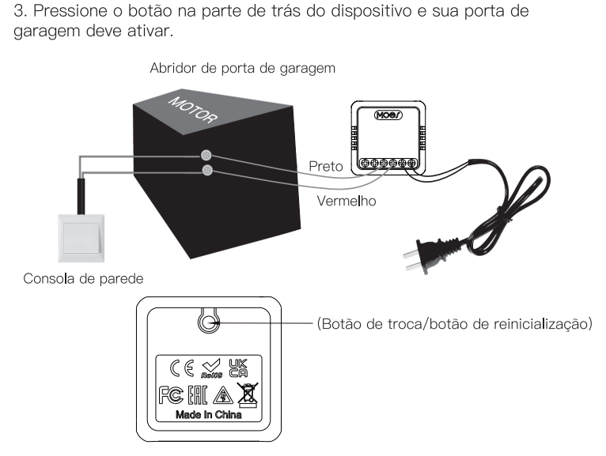
ISTRUZIONI DI GARANZIA

Gentile signore o signora, grazie per aver acquistato il prodotto.
Ci auguriamo che ti divertirai ad usarlo.
La garanzia per i prodotti nella scheda di garanzia è concessa come segue.
Come condizione per l'utilizzo della garanzia, è necessario rispettare i seguenti termini e procedure:
1. I prodotti sono coperti da una garanzia di 24 mesi, a partire dalla data di acquisto del prodotto coperto da un cliente al dettaglio.
2. Per esercitare i diritti di garanzia, l'acquirente deve presentare: a) Certificato di garanzia, b) Prova d'acquisto (fattura con IVA, ricevuta finanziaria o altro documento che confermi la data effettiva di acquisto), a meno che la data di acquisto del prodotto provenga dalla scheda di garanzia.
3. Se si verificano problemi di qualità del prodotto entro 24 mesi dalla data di ricevimento, preparare il prodotto e l'imballaggio e recarsi presso il luogo o il negozio in cui è stato acquistato per richiedere la manutenzione post-vendita. Se il prodotto è danneggiato per motivi personali, verrà addebitata una certa tariffa di manutenzione.
4. La garanzia non copre:
a) Danni meccanici causati da colpa dell'utente e difetti del prodotto causati da tali danni.
b) Danni causati da un uso improprio del prodotto.

Manual de instruções
(Português)

⚠ Dispositivo de teste para compatibilidade do abridor

1. Ligue o dispositivo.
2. Conecte o dispositivo ao seu abridor de porta usando os fios vermelho e preto incluídos; conecte as pontas aos mesmos terminais onde os fios do botão de pressão na parede terminam.
3. Pressione o botão na parte de trás do dispositivo e sua porta de garagem deve ativar.


Abridor de porta de garagem
MOTOR
Preto
Vermelho
Consola de parede
(Botão de troca/botão de reinicialização)
Made In China

Se este teste falhar, seu dispositivo pode não ser compatível. Para obter instruções adicionais de instalação e a lista de modelos compatíveis, consulte o manual do usuário de outros e entre em contato conosco on-line diretamente.

Parâmetros técnicos:

Modelo: ZM-102-M
Protocolo sem fio: ZigBee 3.0
Tensão de entrada: 90-250 V CA 50/60 Hz
Potência máxima de transmissão de rádio: <+10 dBm

Preparação para uso

1. Baixe o aplicativo MOES

MOES APP é atualizado com muito mais compatibilidade do que Tuya Smart / Smart Life APP, funcional bem para cena controlada por Siri, widget e recomendações de cena como o serviço personalizado totalmente novo. (Nota: o aplicativo Tuya Smart / Smart Life ainda funciona, mas o aplicativo MOES é altamente recomendado)

2. Registro ou Login

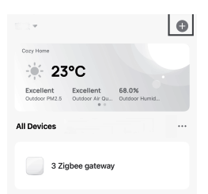
Register
Region
Mobile number/e-mail address
Obtain verification code

- Baixe o aplicativo "MOES".
- Entre na interface Register/Login; toque em "Register" para criar uma conta inserindo seu número de telefone para obter o código de verificação e "Set password". Escolha "Log in" se você já tiver uma conta MOES.

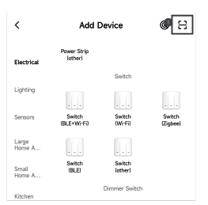
3. Etapas para conectar o APP ao dispositivo Certifique-se de que o dispositivo esteja dentro da cobertura de sinal efetiva do seu gateway ZigBee inteligente para uma conexão bem-sucedida ao gateway ZigBee no APP MOES.

Método Um:

❶ Escaneie o código QR para configurar o guia de rede.
1. Certifique-se de que seu MOES APP tenha se conectado com sucesso a um gateway Zigbee.



①



②

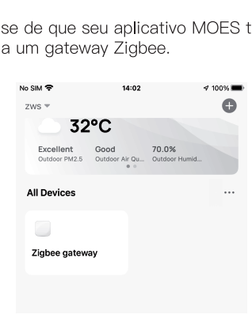
Escaneie este código QR

Smart Garage Door Module
添加

③

Método dois:

❶ 1. Certifique-se de que seu aplicativo MOES tenha se conectado com sucesso a um gateway Zigbee.

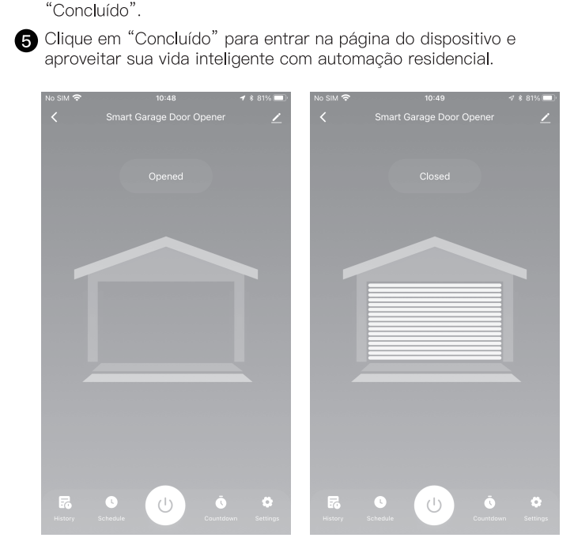


❷ Pressione longamente o botão de reinicialização na parte traseira do dispositivo até que a luz indicadora azul no dispositivo pisque e o dispositivo entre no estado de configuração de rede

❸ Entre no gateway. Siga a imagem abaixo para concluir, pois o LED "Adicionar subdispositivo" já está piscando e a conexão levará de 10 a 120 segundos para ser concluída, dependendo das condições da sua rede.

❹ Adicione o dispositivo com sucesso, você pode editar o nome do dispositivo para entrar na página do dispositivo clicando em "Concluído".

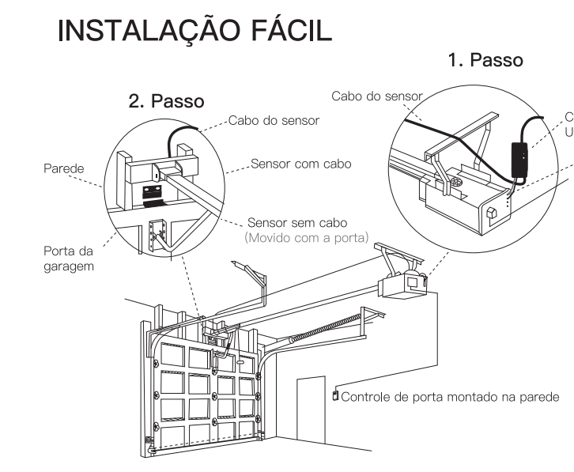
❺ Clique em "Concluído" para entrar na página do dispositivo e aproveitar sua vida inteligente com automação residencial.



⚠ Faça esta instalação depois de adicionar o dispositivo ao seu aplicativo com sucesso

*** Mantenha a porta da garagem fechada.**

INSTALAÇÃO FÁCIL



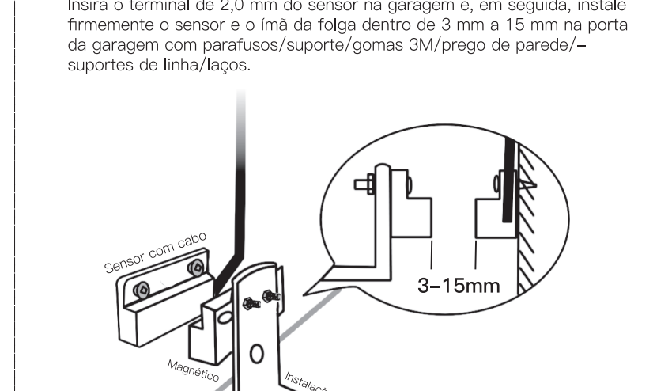
1. Passo: Ligue.

2. Passo: Conecte ao console de parede.

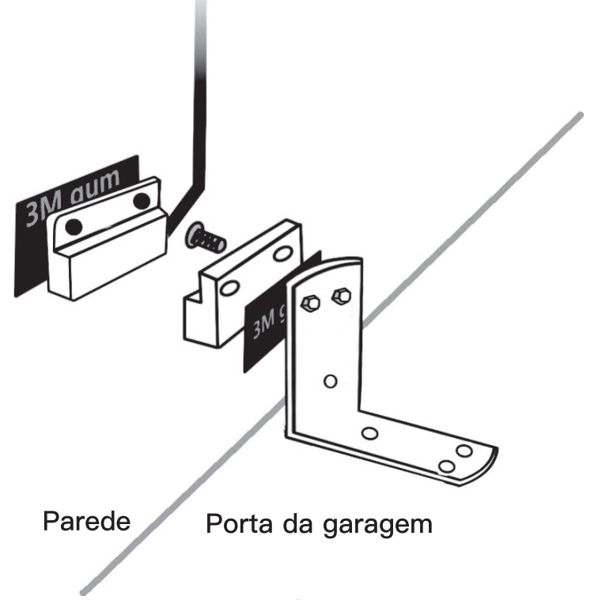
Insira o terminal do fio vermelho e preto de 2,0 mm na garagem e, em seguida, coloque cada extremidade nos mesmos terminais em que terminam os fios dos botões de parede.

3. Passo: Conecte ao portão da garagem.

Insira o terminal de 2,0 mm do sensor na garagem e, em seguida, instale firmemente o sensor e o ímã da folga dentro de 3 mm a 15 mm na porta da garagem com parafusos/suporte/gomas 3M/prego de parede/-suportes de linha/laços.



Insira o terminal do fio vermelho e preto de 2,0 mm na garagem e, em seguida, coloque cada extremidade nos mesmos terminais em que terminam os fios dos botões de parede.



Como redefinir/reemparelhar o código ZigBee

Pressione longamente o botão de reinicialização na parte traseira do dispositivo até que a luz indicadora azul no dispositivo pisque e o dispositivo entre no estado de configuração de rede

Declaração de conformidade

Por meio deste, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.LTD declara que o equipamento de rádio tipo ZM-102-M está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE.
O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Controle sua casa com sua voz

Os dispositivos são compatíveis com as funcionalidades suportadas pelo Amazon Alexa e pelo Google Home.
Consulte nosso guia passo a passo sobre:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Solução de problemas

Se você tiver problemas para instalar ou operar seu dispositivo, revise a folha de dados do produto:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

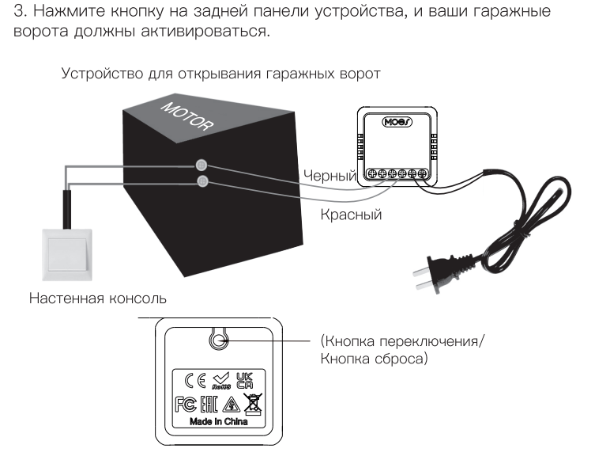
INSTRUÇÕES DE GARANTIA

Prezado senhor ou senhora, obrigado por adquirir o produto.
Esperamos que você goste de usá-lo.
A garantia para os produtos constantes do cartão de garantia é concedida da seguinte forma.
Como condição de utilização da garantia, você deverá cumprir os seguintes termos e procedimentos:
1. Os produtos são cobertos por uma garantia de 24 meses, em vigor a partir da data de compra do produto coberto por um cliente varejista.
2. Para exercer o direito de garantia, o comprador deverá apresentar: a) Cartão de garantia, b) Comprovante de compra (fatura com IVA, recibo financeiro ou outro documento que comprove a efetiva data da compra), a menos que a data de compra do produto seja proveniente de o cartão de garantia.
3. Se ocorrerem problemas de qualidade do produto dentro de 24 meses a partir da data de recebimento, prepare o produto e a embalagem e dirija-se ao local ou loja onde o comprou para solicitar a manutenção pós-venda. Se o produto for danificado por motivos pessoais, será cobrada uma determinada taxa de manutenção.
4. A garantia não cobre:
a) Danos mecânicos causados por culpa do usuário e defeitos do produto causados por tais danos.
b) Danos causados pelo uso indevido do produto.

Руководство по эксплуатации
(Русский язык)

⚠ Тестовое устройство для проверки совместимости открывалки

1. Включите устройство.
2. Подключите устройство к открывателю двери с помощью входящих в комплект красного и черного проводов; подключите концы к тем же клеммам, где заканчиваются провода кнопки на стене.
3. Нажмите кнопку на задней панели устройства, и ваши гаражные ворота должны активироваться.


Устройство для открывания гаражных ворот
MOTOR
Черный
Красный
Настенная консоль
(Кнопка переключения/ Кнопка сброса)
Made In China

Если этот тест не пройден, ваше устройство может быть несовместимым. Для получения дополнительных инструкций по установке и списка совместимых моделей, пожалуйста, проверьте это в руководстве пользователя другого устройства и свяжитесь с нами онлайн напрямую.

Технические параметры:

Модель: ZM-102-M
Беспроводной протокол: ZigBee 3.0
Входное напряжение: 90-250 В переменного тока 50/60 Гц
Максимальная мощность радиопередачи: <+10 дБм

Готовность к использованию

1. Скачать приложение MOES

Обновление MOES – приложений значительно превосходит Tuya Smart Приложение Smart Life, хорошо функционирующее для сценариев, виджетов и сцен, управляемых Siri, рекомендуется как совершенно новый пользовательский сервис. (Примечание: Приложение Tuya Smart / Smart Life все еще доступно, но настоятельно рекомендуется MOES APP)

2. Регистрация или вход

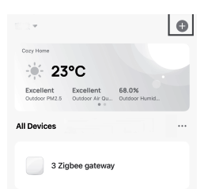
Register
Region
Mobile number/e-mail address
Obtain verification code

- Загрузите приложение «MOES».
- Войдите в интерфейс регистрации/входа; нажмите «Зарегистрироваться», чтобы создать учетную запись, введя свой номер телефона для получения проверочного кода и «Установить пароль». Выберите «Войти», если у вас уже есть учетная запись MOES.

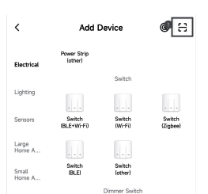
3. Шаги по подключению приложения к устройству Убедитесь, что устройство находится в зоне эффективного покрытия сигнала вашего интеллектуального шлюза ZigBee для успешного подключения к шлюзу ZigBee в приложении MOES.

Метод первый:

❶ Отсканируйте QR-код, чтобы настроить сетевое руководство.
1. Убедитесь, что ваше приложение MOES успешно подключилось к шлюзу ZigBee.



①



②

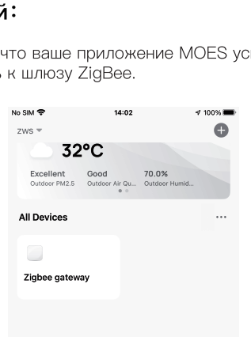
Scan this QR code

Smart Garage Door Module
添加

③

Метод второй:

❶ 1. Убедитесь, что ваше приложение MOES успешно подключилось к шлюзу ZigBee.

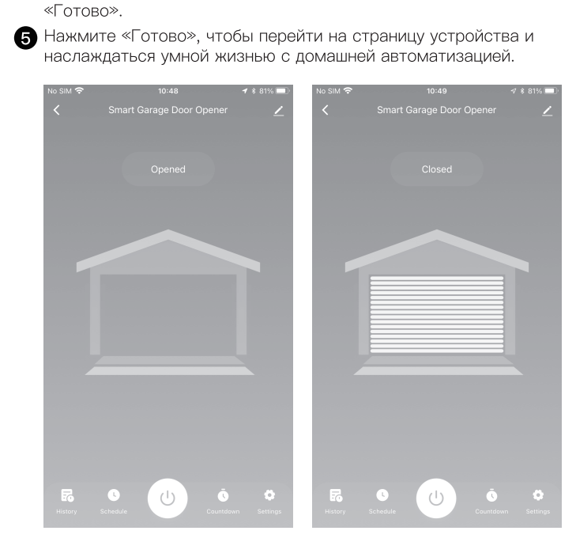


❷ Нажмите и удерживайте кнопку сброса на задней панели устройства, пока синий индикатор на устройстве не начнет мигать и устройство не перейдет в состояние конфигурации сети.

❸ Войдите в шлюз. Пожалуйста, следуйте изображению ниже, чтобы завершить, так как «Добавить подустройство» — светодиод уже мигает, и подключение займет около 10—120 секунд в зависимости от состояния вашей сети.

❹ Устройство успешно добавлено. Вы можете изменить имя устройства, чтобы перейти на страницу устройства, нажав «Готово».

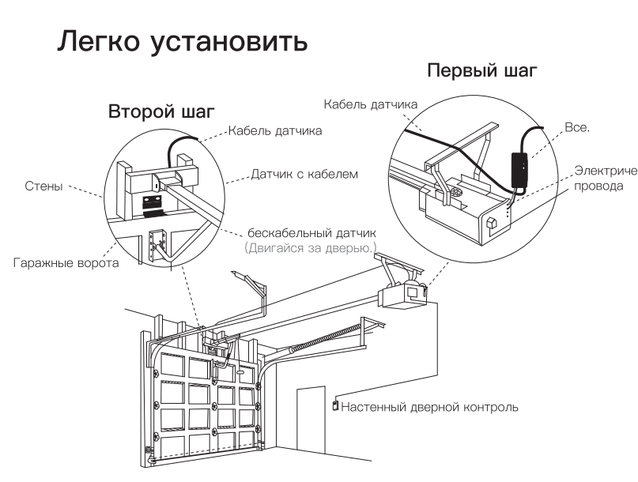
❺ Нажмите "Готово", чтобы перейти на страницу устройства и наслаждаться умной жизнью с домашней автоматизацией.



⚠ Установка после успешного добавления устройства в приложение

***Дверь гаража всегда закрыта.**

Легко установить



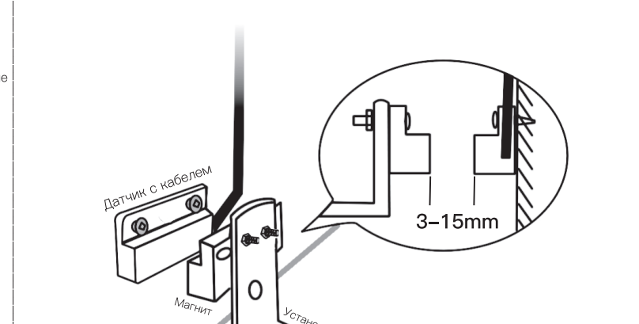
Первый шаг: включение электричества.

Второй шаг: Подключиться к стенной консоли.

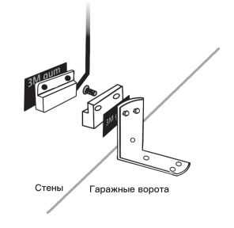
Вставьте 2,0 – мм клеммы красного и черного проводов в гараж, а затем соедините каждый конец с тем же зажимом, что и конец провода на кнопке стены.

Шаг третий: Подключитесь к двери гаража.

Вставьте 2,0 – мм клемму датчика в гараж, а затем установите датчик и магнит с зазором от 3 мм до 15 мм на дверь гаража с помощью винта / кронштейна / 3M клея / стенки / зажима / ленты.



Вставьте 2,0 – мм клеммы красного и черного проводов в гараж, а затем соедините каждый конец с тем же зажимом, что и конец провода на кнопке стены.



Как сбросить/повторно подключить код ZigBee

Нажмите и удерживайте кнопку сброса на задней панели устройства, пока синий индикатор на устройстве не начнет мигать и устройство не перейдет в состояние конфигурации сети.

Заявление о соответствии

Настоящим WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.LTD заявляет о том, что тип радиооборудования ZM-102-M соответствует Директиве 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU.
Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Управляйте своим домом своим голосом.

Устройства совместимы с функциями, поддерживаемыми Amazon Alexa и Google Home.
Пожалуйста, ознакомьтесь с нашим пошаговым руководством:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Устранение неполадок

Если у вас возникли проблемы с установкой или эксплуатацией устройства, ознакомьтесь с его таблицей данных о продукте:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Часто задаваемые вопросы

В1: Что делать, если я не могу настроить датчик?
a. Проверьте, включено ли устройство.
b. Убедитесь, что ваш мобильный телефон и модуль коммутатора находятся в одной и той же сети WiFi 2,4 ГГц.
c. Хорошее ли у него интернет-соединение.
d. Убедитесь, что пароль, введенный в приложении, правильный.
e. Убедитесь, что проводка правильная.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ПЕРЕРАБОТКЕ

Все изделия, отмеченные символом раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU), должны утилизироваться отдельно от несортированных бытовых отходов. Чтобы защитить ваше здоровье и окружающую среду, это оборудование необходимо утилизировать в специально отведенных пунктах сбора электрического и электронного оборудования, определенных правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся эти пункты сбора и как они работают, обратитесь к установщику или в местные органы власти.

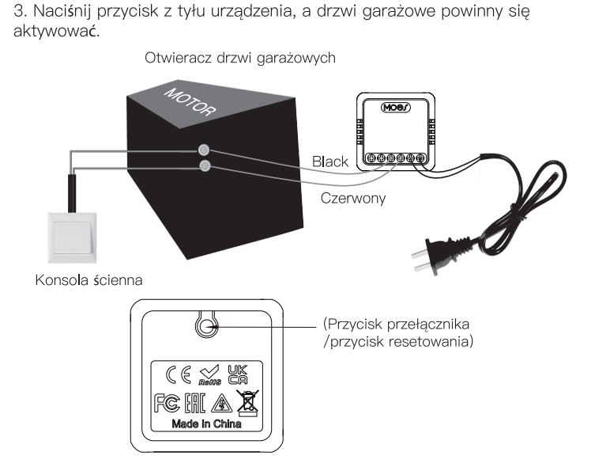
ИНСТРУКЦИИ ПО ГАРАНТИИ

Уважаемые господа, спасибо за покупку продукта.
Надеемся, вам понравится его использование.
Гарантия на продукты в гарантийном талоне настоящим предоставляется следующим образом.
Условием использования гарантии является соблюдение следующих условий и процедур:
1. На продукты распространяется 24-месячная гарантия, вступающая в силу с даты покупки застрахованного продукта розничным покупателем.
2. Для осуществления гарантийных прав покупатель должен предоставить: а) Гарантийный талон, b) Подтверждение покупки (счет-фактура НДС, финансовый чек или другой документ, подтверждающий фактическую дату покупки), если только дата покупки продукта не указана в гарантийном талоне.
3. Если в течение 24 месяцев с даты получения возникли проблемы с качеством продукта, подготовьте продукт и упаковку и отправляйтесь в место или магазин, где вы его приобрели, чтобы подать заявку на послепродажное обслуживание. Если продукт поврежден по личным причинам, будет взиматься определенная плата за обслуживание.
4. Гарантия не распространяется на:
а) Механические повреждения, возникшие по вине пользователя, и дефекты товара, возникшие в результате таких повреждений.
б) Повреждения, возникшие в результате неправильного использования товара.

Instrukcja obsługi
(Polski)

⚠ Urządzenie testowe do sprawdzania kompatybilności otwieracza

1. Włącz urządzenie.
2. Podłącz urządzenie do otwieracza drzwi za pomocą dołączonych czerwonych i czarnych przewodów; podłącz końce do tych samych zacisków, do których kończą się przewody przycisku na ścianie.
3. Naciśnij przycisk z tyłu urządzenia, a drzwi garażowe powinny się aktywować.


Otwieracz drzwi garażowych
MOTOR
Black
Czerwony
Konsola ścienna
(Przycisk przełącznika /przycisk resetowania)
Made In China

Jeśli ten test się nie powiedzie, Twoje urządzenie może nie być kompatybilne. Aby uzyskać dodatkowe instrukcje instalacji i listę kompatybilnych modeli, sprawdź je w podręczniku użytkownika innych osób i skontaktuj się z nami bezpośrednio online.

Parametry techniczne:

Model: ZM-102-M
Protokół bezprzewodowy: ZigBee 3.0
Napięcie wejściowe: 90-250 V AC 50/60 Hz
Maksymalna moc nadawania radiowego: <+10 dBm

Przygotowanie do stosowania

1. Pobierz aplikację MOES

MOES APP został uaktualniony o wiele więcej kompatybilności niż Tuya Smart/Aplikacja Smart Life, funkcjonalna dobrze dla sceny kontrolowanej przez Siri, widget i rekomendacje sceny jako całkowicie nowa usługa spersonalizowana. (Uwaga: Tuya Smart/Smart Life APP nadal działa, ale MOES APP jest wysoce zalecana)

2. Rejestracja lub Zaloguj się

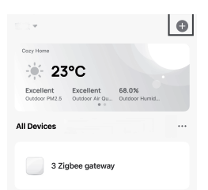
Register
Region
Mobile number/e-mail address
Obtain verification code

- Pobierz aplikację "MOES".
- Wejdź do interfejsu Rejestru/Logowania; dotknij "Zarejestruj", aby utworzyć konto, wpisując swój numer telefonu, aby uzyskać kod weryfikacyjny i "Ustaw hasło". Wybierz "Zaloguj", jeśli masz już konto MOES.

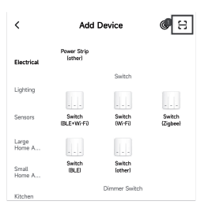
3. Kroki łączenia aplikacji z urządzeniem Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu sygnału inteligentnej bramki ZigBee, aby nawiązać połączenie z bramką ZigBee w aplikacji MOES.

Metoda pierwsza:

❶ Zeskanuj kod QR, aby skonfigurować przewodnik sieciowy.
1. Upewnij się, że Twoja aplikacja MOES została pomyślnie połączona z bramką Zigbee.



①



②

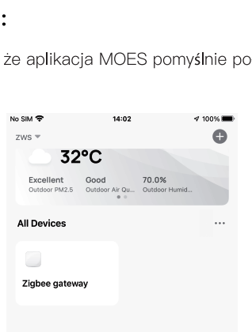
Zeskanuj ten kod QR

Smart Garage Door Module
添加

③

Metoda druga:

❶ 1. Upewnij się, że aplikacja MOES pomyślnie połączyła się z bramką Zigbee.

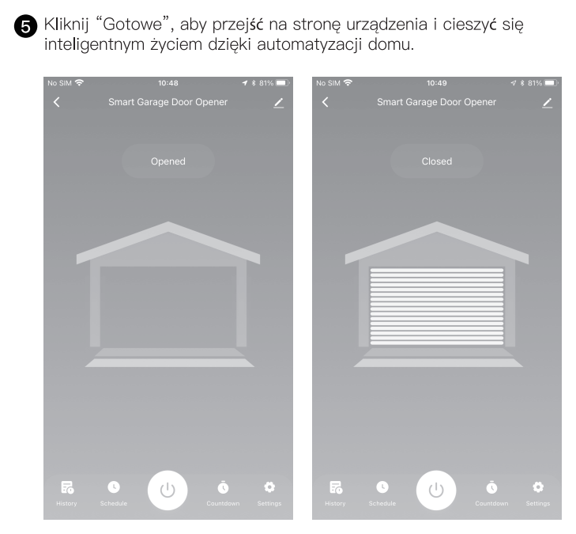


❷ Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania z tyłu urządzenia, aż niebieska kontrolka na urządzeniu zacznie migać, a urządzenie przejdzie w stan konfiguracji sieci.

❸ Wprowadź bramę. Aby zakończyć, postępuj zgodnie z poniższym obrazkiem. "Dodaj podurządzenie" — dioda LED już miga, a łączenie potrwa około 10–120 sekund, w zależności od stanu sieci.

❹ Po pomyślnym dodaniu urządzenia możesz edytować jego nazwę, aby przejść na stronę urządzenia, klikając "Gotowe".

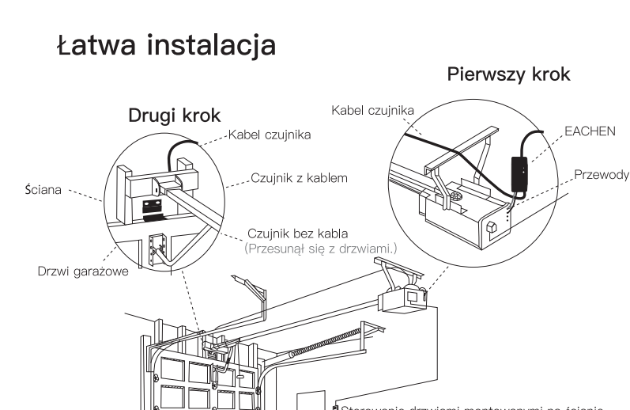
❺ Kliknij "Gotowe", aby przejść na stronę urządzenia i cieszyć się inteligentnym życiem dzięki automatyzacji domu.



⚠ Wykonaj tę instalację po pomyślnym dodaniu urządzenia do aplikacji

***Niech drzwi garażowe są zamknięte.**

Łatwa instalacja



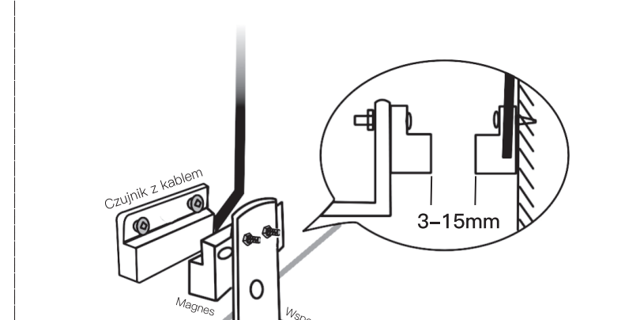
Pierwszy krok: zasilanie.

Drugi krok: Podłącz do konsoli ściennej.

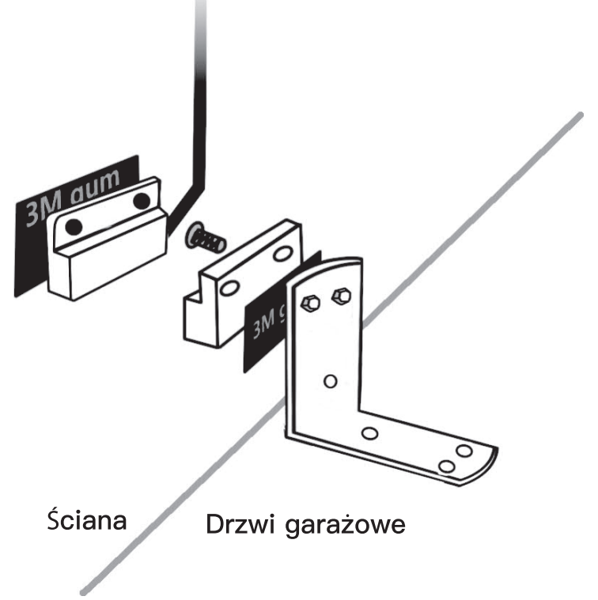
Włóż czerwony drut 2.0mm do garażu, a następnie umieść każdy koniec do tych samych zacisków, do których są zakończone przewody przycisków ściennych.

Trzeci krok: Podłącz się do drzwi garażowej.

Włóż terminal 2.0mm czujnika do garażu, a następnie stabilnie zainstaluj czujnik i magnes szczeliny w ciągu 3mm do 15mm na drzwiach garażowych za pomocą śrub/wspornika/gum 3M/gwoździ ściennych/uchwytów linii/krawatów.



Włóż czerwony drut 2.0mm do garażu, a następnie umieść każdy koniec do tych samych zacisków, do których są zakończone przewody przycisków ściennych.



Jak zresetować/ponownie sparować kod ZigBee

Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania z tyłu urządzenia, aż niebieska kontrolka na urządzeniu zacznie migać, a urządzenie przejdzie w stan konfiguracji sieci.

Deklaracja zgodności

Niniejszym, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO. LTD oświadcza, że urządzenia radiowe typu ZM-102-M są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Kontroluj swój dom za pomocą głosu

Urządzenia są kompatybilne z funkcjami obsługiwanymi przez Amazon Alexa i Google Home.
Zapoznaj się z naszym przewodnikiem krok po kroku na temat:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Rozwiązywanie problemów

Jeśli masz problemy z instalacją lub obsługą urządzenia, zapoznaj się z jego arkuszem charakterystycznym:
https://www.moestech.com/blogs/news/zm-102-m

Instrukcje gwarancyjne

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z niego będzie dla Państwa przyjemnością.
Gwarancja na produkty zostaje udzielona w następujący sposób:
1. Produkty objęte są 24-miesięczną gwarancją, obowiązującą od daty zakupu produktu przez klienta detalicznego.
2. Aby skorzystać z praw gwarancyjnych, nabywca musi przedstawić: a) Kartę gwarancyjną, b) Dowód zakupu (fakturę VAT, paragon lub inny dokument potwierdzający faktyczną datę zakupu), chyba że data zakupu produktu pochodzi z karty gwarancyjnej.
3. Jeśli w ciągu 24 miesięcy od daty otrzymania wystąpią problemy z jakością produktu, należy przygotować produkt i opakowanie oraz udać się do miejsca zakupu, aby zgłosić się po serwis posprzedażowy. Jeśli produkt został uszkodzony z przyczyn osobistych, zostanie naliczona opłata za serwis.
4. Gwarancja nie obejmuje:
a) Uszkodzeń mechanicznych powstałych z winy użytkownika oraz wad produktu powstałych w wyniku takich uszkodzeń.
b) Uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.